

**Vengrija-Zalaegerszeg: Statybos darbai**  
**OJ S 23/2019 01/02/2019**  
**Skelbimas apie sutarties skyrimą**  
**darbai**

**Teisinis pagrindas:**  
Direktyva 2014/24/ES

---

**I dalis: Perkančioji organizacija**

**I.1. Pavadinimas ir adresai**

Oficialus pavadinimas: Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Önkormányzata

Nacionalinis registracijos Nr.: AK16074

Adresas: Kossuth utca 17-19.

Miestas: Zalaegerszeg

NUTS kodas: HU223 Zala

Pašto kodas: 8900

Šalis: Vengrija

Asmuo ryšiams: Dr. Szenteklaudia

El. paštas: [szenteklaudia@ph.zalaegerszeg.hu](mailto:szenteklaudia@ph.zalaegerszeg.hu)

Telefonas: +36 92502109

Faksas: +36 92502101

**Interneto adresas (-ai):**

Pagrindinis adresas: <http://www.zalaegerszeg.hu>

Pirkėjo profilio adresas: <http://www.zalaegerszeg.hu>

**I.4. Perkančiosios organizacijos tipas**

Regiono ar vietos valdžios institucija

**I.5. Pagrindinė veikla**

Bendros viešosios paslaugos

---

**II dalis: Objektas**

**II.1. Pirkimo apimtis**

**II.1.1. Pavadinimas**

Zalaegerszegi Városi Uszoda Fejlesztése a Modern Városok Program keretében

Nuorodos numeris: 75-18-2856

**II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas**

45000000 Statybos darbai

**II.1.3. Sutarties tipas**

Darbai

**II.1.4. Trumpas aprašymas**

Zalaegerszegi Városi Uszoda Fejlesztése a Modern Városok Program keretében

**II.1.6. Informacija apie pirkimo dalis**

Ši sutartis suskaidyta į pirkimo dalis: ne

### II.1.7. **Bendra pirkimo verté**

Verté be PVM: 8 868 639 790,00 HUF

## II.2. **Aprašymas**

### II.2.2. **Kitas (-i) šio pirkimo BVPŽ kodas (-ai)**

45000000 Statybos darbai, 45221250 Požeminiai darbai, nesusiję su tunelių, šachtų, požeminių perėjimų ir metro statyba, 45232450 Drenažo statybos darbai, 45233120 Kelių tiesimo darbai

### II.2.3. **Igyvendinimo vieta**

NUTS kodas: HU223 Zala

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: Zalaegerszeg, 3323/8, 3322, 3323/2, 3324/1, 3325/1, 3173/1, 2228/1 és 2228/2 helyrajzi számú ingatlan

### II.2.4. **Pirkimo aprašymas**

Fedett sportuszoda rendeltetésű épület kivitelezése teljes körű, kulcsrakész kivitelben, a kapcsolódó uszodatechnológiai, környezetrendezési, infrastruktúra építési munkákkal együtt. Zalaegerszegen jelenleg egy uszodaépület működik, így az uszodafejlesztési beruházás megvalósításának időszaka alatt is szükséges a vízfelület biztosítása az úszók igényeinek kielégítésére. A beruházás ütemezett módon történő megvalósítását tartalmazza a kiviteli tervdokumentáció.

Meghatározó paraméterek:

— Sportuszoda építése, amely megfelel a FINA előírások által támasztott követelményeknek, és nemzetközi sportesemények lebonyolítására is alkalmas,

— A pincszint +földszint + tetőszint szintelrendezésű uszodaépület vasbeton CFA cölöp- és síkalapozással, jellemző tartószerkezete monolit és előregyártott vasbeton, a versenymedence lefedése 38,15 m fesztávú acél rácsos tartóval készül. A monolit (helyszíni) vasbeton tartószerkezetek összesen 4723 m<sup>3</sup> és az acél tartószerkezetek összesen 228,5 tonna mennyiségben készülnek. Az épület fő lefedése magas trapézlemez borításon kivitelezett hőszigetelés és félkemény PVC lemez csapadékvíz elleni lemezszigetelés, 2734,82 m<sup>2</sup> felülettel,

— Az új medencék összesített vízfelülete 1852 m<sup>2</sup>, mely a kültéri medence 406,95 m<sup>2</sup>-es, a tanmedence:175,57 m<sup>2</sup>-es, a merülő medence 10 m<sup>2</sup>-es és a versenymedence 1259,32 m<sup>2</sup>-es felületéből adódik össze,

— Az új városi uszoda egy 10 pályás versenymedencével, egy melegvizes tanmedencével, egy kültéri medencével, valamint a kapcsolódó építési munkákkal (építészeti, épületgépészeti, erős és gyengeáramú épületvillamossági, felvonó szerelési, sporttechnológiai, teljes körű akadálymentesítési, konyhatechnológiai)és létesítményekkel (közműépítés, út-, járda- és parkoló építés, napelemes kiserőmű létesítése, kútfúrás, vízilétesítmények építése, környezetrendezési munkák) valamint eszközbeszerzéssel valósul meg,

— Ütemek ismertetése:

I. ütem - Létesítmény-1: a meglévő kültéri medence bontása, kútfúrás és az új kültéri medence építése,

— gépészeti terek nettó 493,35 m<sup>2</sup> alapterülettel,

— kültéri medence 407 m<sup>2</sup> alapterülettel és medence körüljáró burkolatok 910 m<sup>2</sup>,

— a vízilétesítmények megszüntetése és építése keretében egy darab rétegvíz kút megszüntetésre kerül, valamint egy darab hidegvíz kút, 250 m-es fúrás mélységgel és egy darab termálvíz kút, 1100 m-es fúrás mélységgel létesül.

II. ütem - Létesítmény-2: a meglévő uszodaépület elbontása, ezalatt a kültéri medence működését ideiglenes sátorfedés és ideiglenes öltözők biztosítják, valamint az új uszodaépület építése,

— nettó alapterülete 8069,22 m<sup>2</sup>, háromszintes, 270 fős lelátóval ellátott.

III. ütem - Létesítmény-3: strandépület felújítása, összesen nettó 364,31 m<sup>2</sup> alapterülettel.

— Világítás teljesítménye: 1500 lux (HD TV közvetítésre alkalmas),

— Napelemes rendszer kiépítése 50,88 kWp DC oldali villamos teljesítménnyel.

#### **II.2.5. Sutarties skyrimo kriterijai**

Kokybės kriterijus - Vardas: Fenntarthatósági terv kidolgozottsága / Lyginamasis svoris: 30

Kaina - Lyginamasis svoris: 70

#### **II.2.11. Informacija apie pasirinkimo galimybes**

Pasirinkimo galimybės: ne

#### **II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus**

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis: ne

#### **II.2.14. Papildoma informacija**

### **IV dalis: Procedūra**

---

#### **IV.1. Aprašymas**

##### **IV.1.1. Procedūros tipas**

Atviras konkursas

##### **IV.1.3. Informacija apie preliminarią sutartį arba dinaminę pirkimo sistemą**

##### **IV.1.8. Informacija apie Sutartį dėl viešųjų pirkimų (SVP)**

Ar pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų?: taip

#### **IV.2. Administracinė informacija**

##### **IV.2.1. Ankstesnis skelbimas apie šią procedūrą**

Skelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje numeris: [2018/S 073-161083](#)

##### **IV.2.8. Informacija apie dinaminės pirkimo sistemos taikymo nutraukimą**

##### **IV.2.9. Informacija apie kvietimo dalyvauti konkurse naudojant išankstinį informacinį skelbimą nutraukimą**

### **V dalis: Sutarties skyrimas**

---

**Sutarties Nr.:** 1

**Pavadinimas:**

Vállalkozási szerződés

Sutartis/pirkimo dalis skiriama: taip

#### **V.2. Sutarties skyrimas**

##### **V.2.1.**

## Sutarties sudarymo data

10/01/2019

### V.2.2. Informacija apie pasiūlymus

Gautų pasiūlymų skaičius: 2

Iš MVĮ gautų pasiūlymų skaičius: 1

Pasiūlymų, gautų iš konkurso dalyvių iš kitų ES valstybių narių, skaičius: 0

Pasiūlymų, gautų iš konkurso dalyvių iš ne ES valstybių narių, skaičius: 0

Elektroninėmis priemonėmis gautų pasiūlymų skaičius: 0

Sutartis paskirta ekonominės veiklos vykdytojų grupei: ne

### V.2.3. Rangovo pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: ZÁÉV Építőipari Zrt.

Adresas: Millennium köz 1.

Miestas: Zalaegerszeg

NUTS kodas: HU223 Zala

Pašto kodas: 8900

Šalis: Vengrija

Rangovas yra MVĮ: ne

### V.2.4. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies vertę

Pradinė numatoma bendra sutarties/pirkimo dalies vertė: 5 653 522 495,00 HUF

Bendra sutarties / pirkimo dalies vertė: 8 868 639 790,00 HUF

### V.2.5. Informacija apie subrangos sutarčių sudarymą

Tikėtina, kad sutartis bus perduota vykdyti subrangovams. Sutarties dalies, kuri bus perduota vykdyti subrangovams, trumpas aprašymas:

Lásd a VI.3) pontot!

## VI dalis: Papildoma informacija

---

### VI.3. Papildoma informacija

1. Ajánlattevők:

1. Ajánlattevő neve: ZÁÉV Építőipari Zrt.

Székhelye: 8900 Zalaegerszeg, Millennium köz 1.

Adószáma: 10738885-2-20

— Ajánlattevő neve: Fertődi Építő és Szolgáltató Zrt.

Székhelye: 9400 Sopron, Ipar krt. 13.

Adószáma: 11121426-2-08

2. Alvállalkozók bevonására kerül majd sor, alvállalkozásba adandó munkarészek:

Bontási munkák részfeladatai; organizációs és általános költségek részfeladatai; állványozás és zsálasági munkák részfeladatai; irtás, föld- és sziklamunka részfeladatai; síkalapozási munkák részfeladatai; mélyépítési munkák részfeladatai; helyszíni beton és vasbeton munka; előregyártott épületszerkezeti elemek elhelyezése részfeladatai; falazás és egyéb kőműves munkák részfeladatai; fém- és könnyű épületszerkezetek szerelése részfeladatai; vakolás és rabilolás részfeladatai; szárazépítési munkák részfeladatai; alzatkészítés, hideg és melegburkolatok készítése részfeladatai; bádогоzási munkák részfeladatai; asztalos szerkezetek elhelyezése részfeladatai; lakatos szerkezetek elhelyezése részfeladatai; felületképzési munkák részfeladatai; szigetelési munkák részfeladatai; beltéri beépített berendezési tárgyak elhelyezése részfeladatai; útépítési munkák részfeladatai; erősáramú munkák részfeladatai; gyengeáramú munkák részfeladatai; közmű építési munkák

részfeladatai; épületgépészeti munkák részfeladatai; medencegépészeti munkák részfeladatai; épületfelügyelet részfeladatai; napelemek részfeladatai; sporttechnológia részfeladatai; konyhatechnológia részfeladatai; akadálymentesítés részfeladatai; felvonó szerelési munkák részfeladatai; kútfúrás részfeladatai.

#### **VI.4. Peržiūros procedūros**

##### **VI.4.1. Peržiūros institucija**

Oficialus pavadinimas: Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresas: Riadó u. 5.

Miestas: Budapest

Pašto kodas: 1026

Šalis: Vengrija

El. paštas: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefonas: +36 18828594

Faksas: +36 18828593

##### **VI.4.3. Peržiūros procedūra**

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrų terminą (-us):

A Kbt. 148. §-a szerint.

##### **VI.4.4. Tarnyba, kuri gali suteikti informacijos apie peržiūros procedūrą**

Oficialus pavadinimas: Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresas: Riadó u. 5.

Miestas: Budapest

Pašto kodas: 1026

Šalis: Vengrija

El. paštas: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefonas: +36 18828594

Faksas: +36 18828593

##### **VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data**

30/01/2019